

Залучена информация по ЗЗМД
ДОГОВОР № 8546

Настоящият договор се сключи в гр. София на 31.01.2020 година на основание Решение СН.../.../07.01.2020 на Възложителя за избор на изпълнител на процедура за възлагане на обществена поръчка с № ТТ001881

между:

„СОФИЙСКА ВОДА” АД, регистрирано в Търговския регистър при Агенция по вписванията, ЕИК 130175000, представлявано от Васил Тренев в качеството му на Изпълнителен директор, **наричано за краткост в този договор Възложителя;**

и

„Брентаг България“ ЕООД, регистрирано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, ЕИК №130648282, представлявано от Ирина Юриева Толумска-Николова и Илия Илиев Гергинов в качеството им на Управители, **наричано за краткост в този договор Изпълнителя.**

Възложителят възлага, а Изпълнителят приема и се задължава да извършва работите, предмет на обществената поръчка за: „Доставка на пеногасител (антипенител)”, с № ТТ001881 съгласно одобрено от Възложителя техническо-финансово предложение на Изпълнителя, подадено в процедурата за възлагане на обществена поръчка, което е неразделна част от настоящия Договор.

Възложителят и Изпълнителят се договариха за следното:

1. В този Договор думите и изразите трябва да имат същите значения, както са посочени съответно в условията на Раздел Г: Общи условия на договора за услуги, към които се реферира.
2. Следните документи трябва да съставят, да се четат и да се тълкуват като част от настоящия Договор:
 - Раздел А: Техническо задание – предмет на договора;
 - Раздел Б: Цени и данни;
 - Раздел В: Специфични условия на договора;
 - Раздел Г: Общи условия на договора за услуги;
3. Изпълнителят приема и се задължава да извършва доставките, предмет на настоящия договор, в съответствие с изискванията на договора.
4. В съответствие с качеството на извършваните доставки, Възложителят се задължава да заплаща на Изпълнителя съгласно цената по Договора, вписана в Ценовите таблици към настоящия Договор в съответствие с посоченото в Раздел Б: Цени и данни и Раздел Г: Общи условия на договора за услуги.
5. Договора се сключва за срок от 24 месеца и влиза в сила считано от датата на първата поръчка по договора. В случай, че до дата 12.05.2020 г. не е изпратена поръчка, срокът на договора започва да тече от същата дата. В случай, че договорът е подписан след 12.05.2020 г., срокът от 24 месеца започва да тече считано от датата на подписването му.
6. Възложителят ще поръчва стоки, предмет на договора, съобразно своите нужди. На доставчика не са гарантирани количества на възлаганите доставки по договора.
7. Максималната стойност на договора, с включени подновявания и опции, е в размер на прогнозната стойност 87 000 без ДДС (осемдесет и седем хиляди лева) без ДДС.
8. За срока посочен в т.5 от настоящия раздел, възложителят има право да възлага доставки на прогнозна стойност на договора, без стойността на подновяванията и опциите, а именно: 60 000 (шестдесет хиляди) без ДДС
9. **Изменения на договора:**
 - 9.1. **Изменение на договора**
 - 9.1.1 Когато към момента на изтичане на срока на настоящия договор възложителят не разполага с текущ договор за възлагане на доставките, предмет на настоящия договор, същият се

подновява за срок до сключване на нов договор, но с не повече от 6 месеца, със стойност на подновяването до 15 000 (петнадесет хиляди) лева без ДДС.

- 9.1.2. В случаите на подновяване по предходната точка, изпълнителят удължава валидността на представената гаранция за обезпечаване на изпълнението.
- 9.1.3. В случай на изчерпване на прогнозната стойност на договора преди изтичане на срока за възлагане и наличие за възложителя на текущи нужди от услуги, предмет на договора, при наличие на взаимно съгласие между страните, възложителят има право да възлага при условията на договора необходимите му услуги на обща стойност до 12 000 (дванадесет хиляди) лв. без ДДС или 20% от прогнозната стойност на договора.
- 9.1.4. В случай на такова изменение възложителят има право да изиска гаранция за изпълнение, в размер на процента на гаранцията за изпълнение по договора, приложен върху прогнозната стойност на допълнителните услуги.
- 9.1.5. Изпълнителят има възможност да предлага на възложителя по-ниски цени или по-изгодни за възложителя условия от заложените по договора в ценовите таблици. Изпълнителят изпраща писмено предложението си, което се одобрява от контролиращия служител по договора от страна на възложителя.
10. Изпълнителят е представил/внесъл гаранция за изпълнение на настоящия Договор, съгласно чл.111 от ЗОП в размер на 5% (пет процента) от прогнозната стойност на договора, посочена в т.8 от този раздел, без подновяванията и опциите по т. 9 от този раздел. Гаранцията за изпълнение на договора е с валидност срока на договора.
11. Задълженията на изпълнителя по отношение на гаранционния срок на стоките, предмет на договора, запазват действието си до изтичане на уговорения гаранционен срок.
12. В случай че изпълнителят в офертата си се е позовал на капацитета на трето лице, за изпълнението на поръчката изпълнителя и третото лице, чийто капацитет е използван за доказване на съответствие с критериите, свързани с икономическото и финансовото състояние, **носят солидарна отговорност.**
13. В случай че Изпълнителят е обявил в офертата си ползването на подизпълнител/и, то той е длъжен да сключи договор/и за подизпълнение.

* Контролиращ служител по договора от страна на Възложителя: Христо Димитров, Мениджър „Третиране и обезводняване на утайки“ тел. 0879662916 имейл: hdimitrov@sofiyskavoda.bg

* Контролиращ служител по договора от страна на Доставчика: Деляна Йосифова тел. 0878124700 ретца.yosifova@vniintef

Настоящият Договор се сключи в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните, възвръщана и в съответствие с българското право.


Ирина Юрева / ~~Генерален директор~~ / ~~Илия Илиев~~ / Терзинов
Управител
„Брентаг България“ ЕООД
Изпълнителя

Васил Тренев
Изпълнителен директор
„Софийска вода“ АД
Възложителя

* Попъва се от Възложителя на етап подписване на договора.

РАЗДЕЛ А: ТЕХНИЧЕСКО ЗАДАНИЕ – ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1 Предмет на договора е доставка на пеногасител (антипенител), съгласно изискванията, посочени в договора.

1.2 Пеногасителят (антипенителят) ще бъде прилаган в метантанковете, находящи се на територията на СПСОВ „Кубратово“, кв. Бенковски и ще служи за по-бързото погасяване на образувалата се в тях пяна и възстановяване на нормалната им експлоатация. Доставяният реагент трябва да бъде водоразтворим. Доставяният реагент трябва за не повече от минута да погаси образувалата се пяна, като лесно се хомогенизира при прибавянето му и не трябва да оказва инхибиращо влияние върху микроорганизмите, намиращи се в утайката. Реагентът може да бъде добавян както в концентрирано състояние с входящия поток към горния слой на суспензията, така и в разрежено състояние, непосредствено върху пяната.

1.3 Доставчикът доставя поръчаното количество на адрес: DDP склад на СПСОВ Кубратово, гр. София, кв. Бенковски, съгласно Incoterms 2015.

1.4 Максимален срок на доставка – доставчикът доставя поръчани стоки, предмет на договора, в срок до:

1.4.1. при обикновена поръчка – до 15 (петнадесет) работни дни, считано от датата на изпратена по факс или имейл поръчка;

1.4.2. при спешна поръчка с гриф „Спешно“ – до 3 (три) работни дни, считано от датата на изпратена по факс или имейл поръчка.

1.5 При всяка доставка доставчикът се задължава да представя: Инструкция за експлоатация на продукта на български език;

1.5.1. Първата доставка по договора, трябва да бъде придружена с информационен лист за безопасност на продукта на български език.

1.5.2. Всеки път когато доставя нов вид пеногасител, доставчикът представя освен „Информационен лист за безопасност“ и „Инструкция за експлоатация“ и двата на български език.

1.6 Доставчикът доставя поръчани Стоки, предмет на договора, в рамките на Максималния срок на доставка, на цени и съгласно всички други изисквания, посочени в Договора.

1.7 В случай че в хода на договора се намали ефективността на доставяния реагент, то Възложителят има правото писмено да изиска от Доставчика да представи мостра на друг реагент (пеногасител), имащ изискваните в чл.1.2 от този раздел технически характеристики. Мострата ще бъде тествана от лаборатория на възложителя и в случай, че бъде одобрена, доставчикът следва да доставя пеногасителя на цена, не по-висока от цената на първоначално одобрения.

1.8 При уведомяване от възложителя, че доставяния по договора реагент не оказва ефекта на пеногасене, доказан по време на тестовете в хода на процедурата, доставчикът трябва да извърши отново двата теста, с друг тип антипенител/пеногасител и да промени типа антипенител/пеногасител с по-ефективен в срок, не по-дълъг от 20 (двадесет) работни дни, считано от датата на уведомяване от страна на възложителя. Горното условие не следва да води до промяна в доставната цена.

2. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛ

- 2.1. Изпълнителят сключва договор за подизпълнение с подизпълнителите, посочени в офертата при участие в процедурата.
- 2.2. В срок до 3 дни от сключването на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител изпълнителят изпраща копие на договора или на допълнителното споразумение на възложителя заедно с доказателства, че са изпълнени условията по чл.6б, ал.2 и 11 от ЗОП.
- 2.3. Подизпълнителите нямат право да превъзлагат една или повече от дейностите, които са включени в предмета на договора за подизпълнение.
- 2.4. Не е нарушение на забраната по предходната точка доставката на стоки, материали или оборудване, необходими за изпълнението на обществената поръчка, когато такава доставка не включва монтаж, както и сключването на договори за услуги, които не са част от договора за обществената поръчка, съответно от договора за подизпълнение.
- 2.5. При изпълнението на договора изпълнителите и техните подизпълнители са длъжни да спазват всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право съгласно приложение №10 от ЗОП.
- 2.6. Когато частта от поръчката, която се изпълнява от подизпълнител, може да бъде предадена като отделен обект на изпълнителя или на възложителя, възложителят заплаща възнаграждение за тази част на подизпълнителя. Възложителят има право да откаже плащане по този член, когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.
- 2.7. Разплащанията по предходната точка се осъществяват въз основа на искане, отправено от подизпълнителя до възложителя чрез изпълнителя, който е длъжен да го предостави на възложителя в 15-дневен срок от получаването му.
- 2.8. Към искането по предходната точка изпълнителят предоставя становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими.
- 2.9. Независимо от възможността за използване на подизпълнители отговорността за изпълнение на договора за обществена поръчка е на изпълнителя.
- 2.10. При обществени поръчки за **СТРОИТЕЛСТВО**, както и за **УСЛУГИ**, чието изпълнение се предоставя в обект на възложителя, след сключване на договора и най-късно преди започване на изпълнението му, изпълнителят уведомява възложителя за името, данните за контакт и представителите на подизпълнителите, посочени в офертата. Изпълнителят уведомява възложителя за всякакви промени в предоставената информация в хода на изпълнението на поръчката.
- 2.11. Замяна или включване на подизпълнител по време на изпълнението на договора се допуска по изключение, когато възникне необходимост, ако са изпълнени едновременно следните условия:
 - 2.11.1. за новия подизпълнител не са налице основанията за отстраняване в процедурата;

2.11.2. новият подизпълнител отговаря на критериите за подбор, на които е отговарял предишният подизпълнител, включително по отношение на дела и вида на дейностите, които ще изпълнява, коригирани съобразно изпълнените до момента дейности.

2.12. При замяна или включване на подизпълнител изпълнителят представя на възложителя всички документи, които доказват изпълнението на условията по предходната точка.

Забележка: За посочени в техническите спецификации конкретен стандарт, спецификация, техническа оценка, техническо одобрение, технически еталон, специфичен процес или метод на производство, конкретен модел, източник, специфичен процес, който характеризира продукта или услугата, търговска марка, патент, тип, конкретен произход или производство, да се чете „или еквивалент“.

Приложение към предложение за изпълнение на поръчката

Долуподписаните: **Ирина Юриева Толумска-Николова**, с ЕГН 7801090150 и **Илия Илиев Гергинов**, с ЕГН 740506676, в качеството си на заедно действащи Управители в „**БРЕНТАГ БЪЛГАРИЯ**” ЕООД

Относно: Процедура за възлагане на обществена поръчка с номер ТТ001881и предмет: „**Доставка на пеногасител (антипенител)**”

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

Във връзка с поставените изисквания в документацията за участие (т. 15.4.), представяме следното приложение към предложението ни за изпълнение на поръчката:

I. Технически характеристики на предлагания продукт:

Външен вид	Вискозно Бял цвят (Млеко-подобен вид)
Плътност	~ 0,97
Вискозитет, динамичен	250 mPa.s (20 °C)
Разтворимост	Във вода, материалът диспергира

Марка БРЕФО DV400

Производител Ouvre, Франция

II. Потвърждаваме, че в случай, че „БРЕНТАГ БЪЛГАРИЯ” ЕООД бъде избран за изпълнител, Пеногасителят (антипенителят) ще бъде прилаган в метантанковете, находящи се на територията на СПСОВ „Кубратово“, кв. Бенковски и ще служи за по-бързото погасяване на образувалата се в тях пяна и възстановяване на нормалната им експлоатация. Доставяният реагент ще бъде водоразтворим. Доставяният реагент за не повече от минута ще погаси образувалата се пяна, като лесно се хомогенизира при прибавянето му и не трябва да оказва инхибиращо влияние върху микроорганизмите, намиращи се в утайката. Реагентът може да бъде добавян както в концентрирано състояние с входящия поток към горния слой на суспензията, така и в разрежено състояние, непосредствено върху пяната.

III. Поръчаното количество ще бъде доставено на адрес: DDP склад на СПСОВ Кубратово, гр. София, кв. Бенковски, съгласно Incoterms 2015.

IV. Максимален срок на доставка – поръчани стоки, предмет на договора, в срок до: при обикновена поръчка – до 15 (петнадесет) работни дни, считано от датата на изпратена по факс или имейл поръчка; при спешна поръчка с гриф „Спешно” – до 3 (три) работни дни, считано от датата на изпратена по факс или имейл поръчка.

V. При всяка доставка «Брентаг България» ЕООД се задължава да представя: Инструкция за експлоатация на продукта на български език;

VI. Първата доставка по договора ще бъде придружена с информационен лист за безопасност на продукта на български език.

VI.1. Всеки път когато доставя нов вид пеногасител, «Брентаг България» ЕООД ще представя освен „Информационен лист за безопасност” и „Инструкция за експлоатация» и двата на български език.


VI.2. «Брентаг България» ЕООД ще доставя поръчани Стоки, предмет на договора, в рамките на Максималния срок на доставка, на цени и съгласно всички други изисквания, посочени в Договора.

VI.3. В случай че в хода на договора се намали ефективността на доставяния реагент, то Възложителят има правото писмено да изиска от Доставчика да представи мостра на друг реагент (пеногасител), имащ изискваните в чл.1.2 от Техническите спецификации технически характеристики. Мострата ще бъде тествана от лаборатория на възложителя и в случай, че бъде одобрена, «Брентаг България» ЕООД следва да доставя пеногасителя на цена, не по-висока от цената на първоначално одобрения.

VI.4 При уведомяване от възложителя, че доставяния по договора реагент не оказва ефекта на пеногасене, доказан по време на тестовете в хода на процедурата, «Брентаг България» ЕООД ще извърши отново двата теста, с друг тип антипенител/пеногасител и ще промени типа антипенител/пеногасител с по-ефективен в срок, не по-дълъг от 20 (двадесет) работни дни, считано от датата на уведомяване от страна на възложителя. Горното условие не следва да води до промяна в доставната цена.

Дата: 03.10.2019 г.


~~/Ирина Толумска-Николова/~~

Подпис и печат:
...

/Илия Гергинов/

БРЕФО DV400

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

ОПИСАНИЕ

Антипенител БРЕФО DV400 е водна емулсия на основата на мастен алкохол.

ФИЗИКОХИМИЧНИ ДАННИ

Външен вид	Вискозно Бял цвят (Млеко-подобен вид)
Плътност	~ 0,97
Вискозитет, динамичен	250 mPa.s (20 °C)
Разтворимост	Във вода, материалът диспергира

ПРИЛОЖЕНИЕ

Антипенител БРЕФО DV400 се препоръчва за употреба при проблеми с пяна и пенообразуване във водна среда. Намира приложение при различни процеси като:

- Отпадни води и метантанкове
- Хартиена промишленост

СЪВЕТИ ЗА БЕЗОПАСНА РАБОТА

Контакт с продукта трябва да бъде последван от изплакване с питейна вода.

Нашият технически екип е на Ваше разположение, за да оптимизирате точката на въвеждане и дозиране.

Препоръчително е да се използват дози от 50 до 100 ppm. Възможно е дозиране непрекъснато или локално, ръчно или чрез дозираща помпа.

РАБОТА И СЪХРАНЕНИЕ

Преди употреба е задължително да се запознаете с Информационния лист за безопасност.

Да се съхранява на сухо, хладно, добре вентилирано помещение. Предпазвай от замръзване.

Срок на годност при съхранение : 6 месеца. След прекалено дълго съхранение е възможно наблюдаване на фазово разделение. Оригиначните свойства и качества могат да се възстановят с разбъркване.

ОПАКОВКА

- Наливен в цистерни
- IBC контейнер от 1000 литра
- Варел от 200 литра
- Туба от 25 литра

1

1

1

1
H

1

1

111

**ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ според Регламент (EU)
No. 1907/2006****БРЕФО DV 400**

Версия 1.0

Дата на Печат 04.10.2019

Дата на проверка / валидна от 04.10.2019

РАЗДЕЛ 1: Идентификация на веществото/сместа и на дружеството/предприятието**1.1. Идентификатор на продукта**

Търговското наименование : БРЕФО DV 400

1.2. Идентифицирани употреби на веществото или сместа, които са от значение, и употреби, които не се препоръчват

Употреба на веществото/сместа : Антипенител, хартиена индустрия, Саниране на отпадните води, Индустриална употреба, Само за професионална употреба.

Непрепоръчителни употреби : Към настоящия момент нямаме информация за идентифицирани употреби, които не се препоръчват.

1.3. Подробни данни за доставчика на информационния лист за безопасностКомпания : Брентаг България ЕООД
Сердика офиси
бул. Ситняково 48, ет. 10
BG 1505 София, България
Телефон : +359 2 926 56 00
Факс : +359 2 879 32 70
Email адрес : info@brenntag.bg**1.4. Телефонен номер при спешни случаи**Телефонен номер при спешни случаи : Национален токсикологичен информационен център,
Институт за спешна медицинска помощ "Пирогов"

Директор на Национален токсикологичен информационен център: д-р Евгения Станкова

Директор на Национален клиничен токсикологичен център:
проф. Анета Хубенова

Телефон за спешни случаи: +359 2 9154 409 / +359 9154 346

Факс: +359 2 9154 409

E-mail: poison_centre@mail.orbitel.bg

<http://www.pirogov.net>

БРЕФО DV 400

РАЗДЕЛ 2: Описание на опасностите

2.1. Класифициране на веществото или сместа

Класифициране съгласно Регламент (ЕС) No 1272/2008

Продуктът не е класифициран като опасен, в съответствие с Регулация (ЕО) No. 1272/2008.

Най-важни вредни ефекти

- Здраве на човека : Виж точка 11 за токсикологична информация.
- Физическа и химическа : Виж точка 9/10 за физико-химична информация.
опасност
- Потенциално : Виж точка 12 за информация относно околната среда.
въздействие върху
околната среда

2.2. Елементи на етикета

Етикетиране съгласно Регламент (ЕС) No 1272/2008

Допълнително означение:

EUN210 Информационен лист за безопасност ще бъде представен при поискване.

EUN208 Съдържа:

реакционна маса на: 5-хлоро-2-метил-4-изотиазол-3-он [ЕС no. 247-500-7] и 2-метил-2Н-изотиазол-3-он [ЕС no. 220-239-6](3:1)(55965-84-9). Може да предизвика алергична реакция.

2.3. Други опасности

За резултатите от оценката на PBT и vPvB виж секция 12.5.

РАЗДЕЛ 3: Състав/информация за съставките

3.2. Смес

Опасни съставки	Количество [%]	Класификация (РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1272/2008)	
		Клас на опасност / Категория на опасност	Предупреждения за опасност
Смес от: 5-хлоро-2-метил-2Н-изотиазол-3-он и 2-метил-2Н-изотиазол-3-он (3:1)			
Индекс : 613-167-00-5	< 0,0015	Acute Tox.3	H331
Номер		Acute Tox.3	H311
CAS номер : 55965-84-9		Acute Tox.3	H301
EC-No. : 611-341-5		Skin Corr.1B	H314
		Skin Sens.1	H317
		Aquatic Acute1	H400
		Aquatic Chronic1	H410

БРЕФО DV 400

За пълният текст на Н-Фразите включени в тази Секция, виж Секция 16.

РАЗДЕЛ 4: Мерки за първа помощ**4.1. Описание на мерките за първа помощ**

- В случай на вдишване : Изведете на чист въздух. При поява на симптоми, потърсете лекар.
- В случай на контакт с кожата : Отмийте обилно с вода и сапун. При поява на дразнене или в случай на сериозно замърсяване потърсете медицинска помощ.
- В случай на контакт с очите : Облейте незабавно, обилно с вода, също и под клепачите, за минимум 15 минути. При поява на симптоми, потърсете лекар.
- В случай на поглъщане : Почистете устната кухина с вода и след това пийте обилно вода. НЕ предизвиквайте повръщане. Потърсете медицинска помощ.

4.2. Най-съществени остри и настъпващи след известен период от време симптоми и ефекти

- Симптоми : Контакт с кожата, Продължителният или повтарящият се контакт може да изсуши кожата и да предизвика дразнене. Контакт с очите, Възможно очно дразнене.
- Ефекти : Вижте секция 11 за по-детайлна информация относно ефекти върху здравето и симптоми.

4.3. Указание за необходимостта от всякакви неотложни медицински грижи и специално лечение

- Лечение : Лекувайте симптоматично.
Няма друга налична информация.

РАЗДЕЛ 5: Противопожарни мерки**5.1. Пожарогасителни средства**

- Подходящи пожарогасителни средства : Пяна, устойчива на алкохол, Въглероден двуокис (CO₂), воден спрей
- Неподходящи пожарогасителни средства : Няма налична информация.

5.2. Особени опасности, които произтичат от веществото или сместа

БРЕФО DV 400

Специфични опасности при пожарогасене : Продуктът е невъзпламеним.

5.3. Съвети за пожарникарите

специални предпазни средства за пожарникарите : Носете автономен дихателен апарат и защитен костюм.
Допълнителна информация : Охладете затворените контейнери, които са били в контакт с огън, чрез пръскане с вода. Гасете, съобразявайки се с местните обстоятелства и околната среда.

РАЗДЕЛ 6: Мерки при аварийно изпускане**6.1. Лични предпазни мерки, предпазни средства и процедури при спешни случаи**

Лични предпазни мерки : За лична защита вижте раздел 8. Опасност от подхлъзване при разпиляване на товара

6.2. Предпазни мерки за опазване на околната среда

Предпазни мерки за опазване на околната среда : Не отмивайте в повърхностни води или в отходната канализация.

6.3. Методи и материали за ограничаване и почистване

Методи и материали за ограничаване и почистване : Съберете и съхранете разпръснатото количество с негорим абсорбентен материал (например пясък, пръст, диатомит) и поставете в контейнер за изхвърляне според местните / националните разпоредби (вж. раздел 13).

6.4. Позоваване на други раздели

Вижте секция 1 за информация за телефон за спешни случаи.
Вижте секция 8 за информация за средства за лична защита.
Вижте секция 13 за информация за третиране на отпадъците.

РАЗДЕЛ 7: Работа и съхранение**7.1. Предпазни мерки за безопасна работа**

Указания за безопасно манипулиране : Осигурете подходяща вентилация. Не допускайте попадане в очите, устата или върху кожата. Не допускайте попадане върху кожата или дрехите. Пазете от загряване и източници на възпламеняване. Измивайте ръцете преди почивките и веднага след работа с продукта. Докато го използвате не яжте, не пийте и не пушете.

Хигиенни мерки : Работете в съответствие с правилата за промишлена хигиена и техника за безопасност.

БРЕФО DV 400

7.2. Условия за безопасно съхраняване, включително несъвместимости

Изисквания за складови помещения и контейнери : Да се съхранява само в оригиналната опаковка. Съхранявайте контейнерите плътно затворени на сухо, хладно и добре проветриво място. Защитете от замръзване.

Съвети за предпазване от пожар и експлозия. : Пазете от открит огън, горещи повърхности и източници на запалване. Пушенето забранено. Несъвместим с окислители.

7.3. Специфична(и) крайна(и) употреба(и)

Специфична употреба(и) : Няма налична информация.

РАЗДЕЛ 8: Контрол на експозицията/лични предпазни средства

8.1. Параметри на контрол

Други гранични стойности на експозиция в работна среда

(Допълнителна) информация : Не съдържа вещества за които има норми за наличие на работното място.

8.2. Контрол на експозицията

Лична обезопасителна екипировка

Защита на дихателните пътища

Съвет : Използвайте респираторни предпазни средства, освен ако е предвидена локална смукателна вентилация или оценката на експозицията показва, че експозициите са в рамките на препоръчаните в упътването.

Защита на ръцете

Съвет : При продължителен или непрекъснат контакт използвайте защитни ръкавици.

Защита на очите

Съвет : Защитни очила с щитове

Обезопасяване на кожата и тялото

Съвет : Да се носи подходящо защитно облекло.

Предпазни мерки

Съвет : Докато го използвате не яжте, не пийте и не пушете.

БРЕФО DV 400

Контрол на експозицията на околната среда

Основни указания : Не отмивайте в повърхностни води или в отходната канализация.

РАЗДЕЛ 9: Физични и химични свойства

9.1. Информация относно основните физични и химични свойства

Форма	: течност
Цвят	: бял млечен
Мирис	: характерен
Граница на мириса	: Няма информация
pH	: приблизително. 9
Точка/диапазон на замръзване	: 0 °C
Точка на кипене/интервал на кипене	: приблизително. 100 °C
Точка на запалване	: Няма информация
Скорост на изпаряване	: Няма информация
Запалимост (твърдо вещество, газ)	: Няма информация
Горна граница на експлозивност	: Няма информация
Долна граница на експлозивност	: Няма информация
Налягане на парите	: Няма информация
Относителна гъстота на изпаренията	: Няма информация
Плътност	: приблизително. 0,97 g/cm ³
Разтворимост във вода	: диспергиращ
Коефициент на разпределение: n-октанол/вода	: Няма информация
Температура на самозапалване	: Няма информация
Термално разлагане	: Няма информация
Вискозитет, динамичен	: 250 mPa.s
Експлозивност	: Няма информация

БРЕФО DV 400

Оксидиращи свойства : Няма информация

9.2. Друга информация

Няма друга налична информация.

РАЗДЕЛ 10: Стабилност и реактивност

10.1. Реактивност

Съвет : Няма налична информация.

10.2. Химична стабилност

Съвет : Стабилен при нормални условия.

10.3. Възможност за опасни реакции

Опасни реакции : Стабилен при нормални условия.

10.4. Условия, които трябва да се избягват

Условия, които трябва да се избягват : Да не се излага на силна топлина и пряка слънчева светлина. Избягвайте излагане на висока температура. Защитете от замръзване.

Термално разлагане : Няма информация

10.5. Несъвместими материали

Материали, които трябва да се избягват : Силни окислители

10.6. Опасни продукти на разпадане

Опасни продукти на разпадане : В случай на пожар: Въглероден оксид, Въглероден двуокис (CO₂)

РАЗДЕЛ 11: Токсикологична информация

11.1. Информация за токсикологичните ефекти

Данни за продукта:

Остра токсичност

Орално

Към момента няма токсикологични данни за този продукт.

Вдишване

Няма информация

БРЕФО DV 400

Кожен

Оценката на острата токсичност : > 2000 mg/kg) (Изчислителен метод)

Дразнение

Кожа

Няма информация

Очи

Няма информация

Сенсибилизация

Няма информация

КМТ последствия

CMR въздействия

Канцерогенност : Няма информация

Мутагенност : Няма информация

Репродуктивна токсичност : Няма информация

Токсичност за определени целеви органи

Еднократно излагане

Няма информация

Неколкократно въздействие

Няма информация

Други токсикологични свойства

Токсичност при повтарящи се дози

Няма информация

Опасност при вдишване

Няма информация

БРЕФО DV 400

Компонент: Смес от: 5-хлоро-2-метил-2Н-изотиазол-3-он и 2-метил-2Н-изотиазол-3-он (3:1) CAS номер 55965-84-9

Остра токсичност

Орално

LD50 : 53 mg/kg (Плъх)

Вдишване

Няма информация

Кожен

Няма информация

Дразнение

Кожа

Резултат : корозионен ефект (Заяк)

Очи

Резултат : корозионен ефект (Заяк)

Сенсибилизация

Резултат : Предизвиква алергизиране. (Морско свинче) възможна е сенсибилизация при контакт с кожата.

КМТ последствия

CMR въздействия

Канцерогенност : Не са се проявили карциногенни ефекти при тестовете върху животни.
Мутагенност : Инвитро тестовете не показват мутагенни ефекти
In vivo тестовете не показват мутагенни ефекти
Тератогенност : Не са се проявили тератогенни ефекти при тестовете върху животни.
Репродуктивна токсичност : Тестовете с животни не показаха ефекти върху възпроизводителната способност.

Токсичност за определени целеви органи

Еднократно излагане

БРЕФО DV 400

Забележки : Субстанцията или сместа не е класифицирана като поразяваща специфично място от органите, еднократно излагане.

Неколкократно въздействие

Забележки : Субстанцията или сместа не е класифицирана като поразяваща специфично място от органите, многократно излагане.

Други токсикологични свойства

Опасност при вдишване

Неприложим,

РАЗДЕЛ 12: Екологична информация

12.1. Токсичност

Компонент: Смес от: 5-хлоро-2-метил-2Н-изотиазол-3-он и 2-метил-2Н-изотиазол-3-он (3:1) CAS номер 55965-84-9

Остра токсичност

Риба

LC50 : 0,22 mg/l (Oncorhynchus mykiss; 96 h)
 LC50 : 0,32 mg/l (Lepomis macrochirus; 96 h)
 LC50 : 0,19 mg/l (Oncorhynchus mykiss (Канадска пъстърва); 96 h)

Токсичен за дафния и други водни безгръбначни

EC50 : 0,12 mg/l (Daphnia magna (Дафния); 48 h)
 EC50 : 0,16 mg/l (Daphnia magna (Дафния); 48 h) (OECD Указание за тестване 202)

Водорасли

EC50 : 0,018 mg/l (Pseudokirchneriella subcapitata (Зелени водорасли))
 ErC50 : 0,027 mg/l (Scenedesmus capricornutum (сладководни водорасли); 72 h)

12.2. Устойчивост и разградимост

БРЕФО DV 400

Компонент:	Смес от: 5-хлоро-2-метил-2Н-изотиазол-3-он и 2-метил-2Н-изотиазол-3-он (3:1)	CAS номер 55965-84-9
------------	--	----------------------

Устойчивост и разградимост**Продължителност**

Резултат : Няма информация

Способност за биоразграждане.

Резултат : 60 % (Време на експозиция: 10 d)(OECD Указания за изпитване 301D)Лесно биоразградимо.

12.3. Биоакмулираща способност

Компонент:	Смес от: 5-хлоро-2-метил-2Н-изотиазол-3-он и 2-метил-2Н-изотиазол-3-он (3:1)	CAS номер 55965-84-9
------------	--	----------------------

Биоакмулиране

Резултат : BCF: < 100 Не се очаква биоакмулация.
log Pow < 3

12.4. Преносимост в почвата**Данни за продукта:****Подвижност**

Резултат : Няма информация

12.5. Резултати от оценката на PBT и vPvB

Компонент:	Смес от: 5-хлоро-2-метил-2Н-изотиазол-3-он и 2-метил-2Н-изотиазол-3-он (3:1)	CAS номер 55965-84-9
------------	--	----------------------

Резултати от оценката на PBT и vPvB

Резултат : Това вещество не е определено като устойчиво, биоакмулиращо или токсично (PBT).. Това вещество не е определено като много устойчиво и много биоакмулиращо (vPvB).

12.6. Други неблагоприятни ефекти

Компонент:	Смес от: 5-хлоро-2-метил-2Н-изотиазол-3-он и 2-метил-2Н-изотиазол-3-он (3:1)	CAS номер 55965-84-9
------------	--	----------------------

Абсорбирани Органични Халогени (AOX)

БРЕФО DV 400

Резултат : Продуктът съдържа органични халогени.

Допълнителна екологична информация

Резултат : Няма информация

РАЗДЕЛ 13: Обезвреждане на отпадъците**13.1. Методи за третиране на отпадъци**

- Продукт : Ликвидиране като опасни отпадъци в съответствие с местните и национални регулации.
- Заразен опаковъчен материал : Опаковки, които не могат да се почистят, трябва да се третират при disponиране за отпадък по същия начин, както и продукта
- Европейски Каталоген Номер за Отпадък : За този продукт не може да се даде отпадъчен код съгласно Европейския Каталог на Отпадъците, тъй като той е продиктуван от възможната му употреба. Отпадъчния код се дава след консултация с регионалната служба за отпадъци.

РАЗДЕЛ 14: Информация относно транспортирането

Безопасен товар съгласно ADR, RID, IMDG и IATA.

14.1. Номер по списъка на ООН

неприложимо

14.2. Точно наименование на пратката по списъка на ООН

неприложимо

14.3. Клас(ове) на опасност при транспортиране

неприложимо

14.4. Опаковачна група

неприложимо

14.5. Опасности за околната среда

неприложимо

14.6. Специални предпазни мерки за потребителите

неприложимо

БРЕФО DV 400

14.7. Транспортиране в насипно състояние съгласно приложение II от MARPOL 73/78 и Кодекса IBC

IMDG : неприложимо

РАЗДЕЛ 15: Информация относно нормативната уредба

15.1. Специфични за веществото или сместа нормативна уредба/ законодателство относно безопасността, здравето и околната среда

Данни за продукта:

Други правила/законали : Този лист за техническа безопасност е съобразен със Закона за защита от вредното въздействие на химични вещества и препарати и Наредбата за КОЕ.

Наредба за реда и начина на съхранение на опасни химични вещества и смеси

Закон за опазване на околната среда

Наредба № 3 от 01.04.2004 г. за класификация на отпадъците

Наредба №13 от 3001.2003г. за защита на работещите от рискове, свързани с експозицията на химични агенти при работа

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2015/830 НА КОМИСИЯТА от 28 май 2015 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH)

Компонент: Смес от: 5-хлоро-2-метил-2Н-изотиазол-3-он и 2-метил-2Н-изотиазол-3-он (3:1) CAS номер 55965-84-9

Регламент (ЕО) No : ; Вписано като смес.
1451/2007 на
Комисията (Биоциди),
Приложение 1, ОJ (L
325)

15.2. Оценка на безопасността на химично вещество или смес

Няма информация

РАЗДЕЛ 16: Друга информация

Пълният текст на H-Фразите се отнася за подсекции 2 и 3.

H301	Токсичен при поглъщане.
H311	Токсичен при контакт с кожата.
H314	Причинява тежки изгаряния на кожата и сериозно увреждане на

БРЕФО DV 400

H317	очите.
H331	Може да причини алергична кожна реакция.
H400	Токсичен при вдишване.
H410	Силно токсичен за водните организми. Силно токсичен за водните организми, с дълготраен ефект.

Съкращения и акроними

BCF	биоконцентрационен фактор
BOD	биохимична потребност от кислород
CAS	Служба, предоставяща обобщена информация за химичните вещества — Chemical Abstracts Service
CLP	класифициране, етикетиране и опаковане
CMR	канцерогенно, мутагенно и токсично за репродукцията (вещество)
COD	химична потребност от кислород
DNEL	Получена недействаща доза/концентрация
EINECS	Европейски списък на съществуващите търговски химични вещества
ELINCS	Европейски списък на нотифицираните химични вещества
GHS	Глобална хармонизирана система за класифициране и етиктиране на химикали
LC50	средна смъртоносна концентрация
LOAEC	най-ниската концентрация, при която се наблюдава неблагоприятен ефект
LOAEL	най-ниската доза, при която се наблюдава неблагоприятен ефект
LOEL	най-ниското ниво, при което се наблюдава ефект
NLP	вещество, което вече няма свойства на полимер
NOAEC	концентрация без наблюдаван неблагоприятен ефект
NOAEL	ниво без наблюдаван неблагоприятен ефект
NOEC	концентрация без наблюдавано въздействие
NOEL	ниво без наблюдавано въздействие
OECD	Организация за икономическо сътрудничество и развитие
OEL	гранична стойност на професионална експозиция
PBT	устойчиво, биоакмулиращо и токсично
REACH Auth. No.:	REACH Authorisation Number
REACH AuthAppC. No.	REACH Authorisation Application Consultation Number
PNEC	предполагаема недействаща концентрация
STOT	specific target organ toxicity
SVHC	вещество, пораждащо сериозно безпокойство
UVCB	вещества с неизвестен променлив състав, продукти от сложни реакции или биологични материали
vPvB	много устойчиво и много биоакмулиращо (вещество)

БРЕФО DV 400

- Основни позовавания и източници на данни в литературата : За да бъде създаден този Информационен лист за безопасност са използвани данни от доставчика и от "База данни за регистрираните вещества" на Европейската Агенция за Химикали (ECHA).
- Методи, използвани за класифициране на п : Класификацията за човешкото здраве, физични и химични опасности и опасности за околната среда е изчислена при комбинация от калкулационни методи и ако са налични тестови данни.
- Съвети за обучение : Работниците трябва да бъдат обучавани редовно за безопасно боравене с продуктите съгласно информацията, предоставена в Информационния лист за безопасност и локалните условия на работното място. Трябва да се спазват националните разпоредби за обучение на служители при работа с опасни материали.

|| Отбелязва обновен раздел.

Информацията предоставена в този лист за техническа безопасност е вярна според нашите данни след повторен преглед. Информацията, която е представена само описва продуктите относно класификациите за безопасност и не трябва да бъде разглеждана като гаранция или спецификация и не представлява законна връзка. Информацията предоставена в този лист за техническа безопасност се свързва само за специфичен материал, който е определен и не може да бъде валидна за същия материал използван в комбинация с друг материал или процес, ако не е уточнено в текста.

A

0

A

РАЗДЕЛ Б: ЦЕНИ И ДАННИ

ЦЕНОВИ ДОКУМЕНТ

1. ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

- 1.1. Цените на стоките, предмет на договора, са посочени в Ценовата таблица.
- 1.2. Цените са в български лева, без ДДС и до втория знак след десетичната запетая.
- 1.3. Цените на стоките, поръчвани по договора, включват всички договорни задължения на доставчика по договора, включително транспорта на поръчаните стоки до обектите на доставка, намиращи се на територията на гр. София.
- 1.4. На доставчика не се гарантира количества на поръчаните стоки, както и продължителност на доставките.
- 1.5. Цените са постоянни за срока на договора.

2. НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

- 2.1. След всяка доставка на Стоките, предмет на договора, Доставчикът и Контролиращия служител по договора подписват приемо-предавателен протокол. В случай че Контролиращият служител има рекламация срещу качеството на предоставените доставки, последният описва своите забележки, количеството и вида на рекламираните стоки в протокола, които Доставчика разглежда и отстранява забележките за своя сметка в срок от 3 работни дни.
- 2.2. Доставчикът издава коректно попълнена фактура в лева въз основа на подписания без възражения от страна на Възложителя приемо-предавателен протокол.
- 2.3. Когато доставчикът е сключил договор/и за подизпълнение, възложителят извършва окончателно плащане към него, след като бъдат представени доказателства, че доставчикът е заплатил на подизпълнителя/ите за изпълнените от него/тях дейности.
- 2.4. Плащането се извършва съгласно чл.6 Плащане, ДДС и гаранция за изпълнение от раздел Г: Общи условия на договора.

3. ЦЕНОВА ТАБЛИЦА

ПРЕДЛАГАНИ ЦЕНОВИ ПАРАМЕТРИ

Долуподписаните **Ирина Юриева Толумска**, с ЕГН 7801090150 и **Илия Илиев Гергинов**, с ЕГН 740506676, в качеството си на заедно действащи Управители в **БРЕНТАГ БЪЛГАРИЯ** ЕООД

Относно: Процедура за възлагане на обществена поръчка с номер ТТ001881и предмет: „**Доставка на пеногасител (антипенител)**”

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

След запознаване с всички документи и образци от документацията за участие в процедурата за възлагане на обществена поръчка представяме на вниманието Ви нашата **ценова таблица**:

1. Ценова таблица

№	Стока	Ед. цена в лв. без ДДС, за един килограм
1	„Доставка на пеногасител (антипенител)“ - отговарящ на изискванията на договора	3.26

Дата: 03.10.2019 г.

Подпис и печат:

/Ирина Толумска-
Николова/

Подпис и печат:

/Илия Гергинов/



РАЗДЕЛ В: СПЕЦИФИЧНИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА

СПЕЦИФИЧНИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА

1. НЕУСТОЙКИ

1.1 В случай че Доставчикът не достави поръчани Стоки в рамките на Максималния срок на доставка, съгласно т.1.4 от Раздел А: Техническо задание – предмет на договора, той дължи на Възложителя неустойка в размер на 3% (три процента) от стойността на недоставените Стоки за всеки работен ден забавяне на доставката, но не повече от 30% (тридесет процента) от стойността на недоставените Стоки.

1.1. Ако Доставчикът забави доставката на поръчани Стоки с повече от 10 (десет) работни дни след максималния срок на доставка, посочен в т.1.4. от Раздел А: Техническо задание, то ще се счита, че Доставчикът е в съществено неизпълнение на Договора. В такъв случай Възложителят има право:

1.2.1 да прекрати едностранно Договора поради неизпълнение от страна на Доставчика, да задържи гаранцията за изпълнение на Доставчика и да наложи на Доставчика неустойка в размер на 10% (десет процента) от прогнозната стойност на договора.

1.2.2 да закупи недоставените Стоки от трета страна, като Доставчикът дължи възстановяване на пълната стойност на съответните Стоки, както и всички разходи и/или щети и/или пропуснати ползи, претърпени от Възложителя в следствие на неизпълнението на Доставчика. Възложителят има право да приспадне съответните разходи по тази точка от гаранцията за изпълнение на Договора или от насрещни дължими на Доставчика суми.

1.2. В случай че Доставчикът достави стоки, които не съответстват на уговореното по този Договор и/или доставените стоки са негодни да се ползват за целите посочени в Договора (включително при доставка на продукт с изтекъл срок, скъсан етикет на опаковката и/или некачествен материал), Доставчикът дължи неустойка в размер на 30% (тридесет процента) от стойността на стоките несоответстващи на договора. В този случай, Възложителят, без да се ограничават други негови права, може по свое усмотрение да поиска от Доставчика да замени тези Стоки в указания от Възложителя срок или да ги закупи от друг Доставчик, като приспадне направените разходи от гаранцията за изпълнение или от насрещни дължими на Доставчика суми.

1.3. В случай че Доставчикът едностранно прекрати Договора, без да има правно основание за това, Доставчикът дължи на Възложителя неустойка в размер на 20% (двадесет процента) от прогнозната стойност на договора без ДДС, без стойността на опциите.

1.4. Доставчикът ще изплати неустойките, предвидени в Договора, в срок до 5 (пет) работни дни от получаването на писмено уведомление от Възложителя за налагането на съответната неустойка.

2. САНКЦИИ, НАЛАГАНИ НА “СОФИЙСКА ВОДА” АД

Ако в който и да е момент, поради действие или бездействие от страна на Изпълнителя и/или негови служители, на “Софийска вода” АД бъдат наложени санкции по силата на действащото законодателство, Изпълнителят се задължава да обезщети Възложителя по всички санкции в пълния им размер.

3. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

3.1. Изпълнителят е внесъл/представил гаранция за изпълнение на настоящия Договор в размер на 5 % (пет процента) от прогнозната стойността на договора, подчинена на Еднообразните правила за гаранции до поискване” (URDG – Uniform Rules for Demand (URDG – Uniform Rules for Demand Guarantees) на Международната търговска камара (ICC), Париж и тяхната последна действаща публикация и ревизия.

- 3.2 Гаранцията за изпълнение е със срок и валидност, съгласно предвиденото в договора.
- 3.3 Възложителят не дължи лихви на Изпълнителя за периода, през който гаранцията е престояла при него.
- 3.4 Изпълнителят отправя исканията за освобождаване на гаранцията за изпълнение към контролиращия служител по договора. В случай че гаранцията за изпълнение е представена под формата на парична сума, официалното писмо следва да съдържа актуална банкова сметка (IBAN номер), по която следва да бъде възстановена гаранцията, име, данни за контакт и подпис на представляващия изпълнителя.
- 3.5 Ангажиментът на Възложителя по освобождаването на предоставена банкова гаранция се изчерпва с връщането на нейния оригинал на Изпълнителя, като Възложителят не се ангажира и не дължи разходите за изготвяне на допълнителни потвърждения, изпращане на междубанкови SWIFT съобщения и заплащане на свързаните с това такси, в случай че обслужващата банка на Изпълнителя има някакви допълнителни специфични изисквания.
- 3.6 Банковите разходи по откриването и поддържането на Гаранцията за изпълнение във формата на банкова гаранция, както и по усвояването на средства от страна на Възложителя, при наличието на основание за това, са за сметка на Изпълнителя.
- 3.7 Когато като Гаранция за изпълнение се представя застраховка, Изпълнителят предава на Възложителя оригинален екземпляр на застрахователна полица, издадена в полза на Възложителя / в която Възложителят е посочен като трето ползващо се лице (бенефициер)/, която трябва да отговаря на следните изисквания:
 - 3.7.1 да обезпечава изпълнението на този Договор чрез покритие на отговорността на Изпълнителя;
 - 3.7.2 да бъде за изисквания в договора срок.
- 3.8 В случай че гаранцията е под формата на застраховка, застрахователната премия по същата следва да е платена изцяло при представянето ѝ на възложителя преди сключване на договора за обществената поръчка.
- 3.9 Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на Възложителя, при наличието на основание за това, са за сметка на Изпълнителя;
- 3.10 Гаранцията или съответната част от нея не се освобождава от Възложителя, ако в процеса на изпълнение на Договора е възникнал спор между Страните относно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя и въпроса е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на Възложителя той може да пристъпи към усвояване на гаранциите;
- 3.11 В случай че изпълнителят откаже да изплати неустойка, глоба или санкция, наложена съгласно изискванията на настоящия договор, възложителят има право да задържи плащане или да прихване сумите срещу насрещни дължими суми или да приспадне дължимата му сума от гаранцията за изпълнение на договора, внесена/представена от Изпълнителя. Изпълнителят е длъжен да поддържа стойността на гаранцията за изпълнение за срока на договора.
- 3.12 В случай че стойността на гаранцията за изпълнение се окаже недостатъчна, Изпълнителят се задължава в срок от 5 (пет) работни дни да доплати стойността на дължимата неустойка и да възстанови своята гаранция за изпълнение до нейния пълен размер.
- 3.13 В случай че Възложителят прекрати договора поради неизпълнение от страна на Изпълнителя, то Възложителят има право да задържи изцяло гаранцията за изпълнение, внесена от Изпълнителя.

РАЗДЕЛ Г: ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА ЗА ДОСТАВКА

РАЗДЕЛ Г: ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА ЗА ДОСТАВКА

Съдържание:

Член: Описание

- 1. ДЕФИНИЦИИ**
- 2. ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ**
- 3. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ДОСТАВЧИКА**
- 4. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**
- 5. НЕУСТОЙКИ**
- 6. ПЛАЩАНЕ, ДДС И ГАРАНЦИЯ ЗА ОБЕЗПЕЧАВАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО**
- 7. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ**
- 8. ПУБЛИЧНОСТ**
- 9. СПЕЦИФИКАЦИЯ**
- 10. ДОСТЪП И ИНСПЕКТИРАНЕ**
- 11. ЗАГУБА ИЛИ ПОВРЕДА ПРИ ТРАНСПОРТИРАНЕ**
- 12. ОПАСНИ СТОКИ**
- 13. ДОСТАВКА**
- 14. ГАРАНЦИЯ ЗА КАЧЕСТВО**
- 15. ПРАВО НА ОТКАЗ**
- 16. ОБРАЗЦИ И МОСТРИ**
- 17. ДОСТЪП ДО ОБЕКТА И СЪОРЪЖЕНИЯ**
- 18. ЗАСТРАХОВАНЕ И ОТГОВОРНОСТ**
- 19. ПРЕОТСТЪПВАНЕ И ПРЕХВЪРЛЯНЕ НА ЗАДЪЛЖЕНИЯ**
- 20. РАЗДЕЛНОСТ**
- 21. ПРЕКРАТЯВАНЕ**
- 22. ПРИЛОЖИМО ПРАВО**
- 23. ФОРС МАЖОР**
- 24. ЗАЩИТА НА ЛИЧНИТЕ ДАННИ**

ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА ЗА ДОСТАВКА

Общите условия на договора за доставка, са както следва:

1. ДЕФИНИЦИИ

Следните понятия следва да имат определеното им по-долу значение. Думи в единствено число следва да се приемат и в множествено и обратно, думи в даден род следва да се възприемат, в който и да е род, ако е необходимо при тълкуването на волята на страните по настоящия договор. Думите, които описват дадено лице, включват всички представлявани от това лице страни по договора, независимо дали са свързани лица по смисъла на Търговския закон или не, освен ако от контекста не е ясно, че са изключени.

Препращането към даден документ следва да се разбира като препращане към посочения документ, както и всички други документи, които го изменят и/ или допълват.

- (1) **“Възложител”** означава “Софийска вода” АД, което възлага изпълнението на доставките по договора.
- (2) **“Доставчик”** означава физическото или юридическо лице (техни обединения), посочено в договора като доставчик и неговите представители и правоприемници.
- (3) **“Контролиращ служител”** означава лицето, определено от Възложителя, за което Доставчикът е уведомен и което действа от името на Възложителя и като представител на Възложителя за целите на този договор.
- (4) **“Договор”** означава цялостното съглашение между Възложителя и Доставчика, състоящо се от следните части, които в случай на несъответствие при тълкуване имат предимство в посочения по – долу ред:
 - Договор;
 - Раздел А: Техническо задание – предмет на договора;
 - Раздел Б: Цени и данни;
 - Раздел В: Специфични условия;
 - Раздел Г: Общи условия;
- (5) **“Цена по договора”** -означава цената, изчислена съгласно Раздел Б: Цени и данни.
- (6) **“Максимална стойност на договора”** -означава пределната сума, която не може да бъде надвишавана при възлагане и изпълнение на договора.
- (7) **“Стоки”** – означава всички стоки, които се доставят от Доставчика, както е описано в настоящия Договор.
- (8) **“Обект”** означава всяко местоположение (земя или сграда), където ще се извършват доставките, предмет на настоящия договор и всяко друго място, предоставено от Възложителя за целите на договора.
- (9) **“Системи за безопасност на работата”** означава комплект от документи на Възложителя или нормативни актове съгласно българското законодателство, които определят начините и методите за опазване здравето и безопасността при извършване на доставките, предмет на договора.
- (10) **“Поръчка”** означава официална поръчка от Възложителя до Доставчика с пълно описание, съгласно Договора, на стоките, цената и мястото на доставка.
- (11) **“Срок на доставка”** означава фактическият период на доставка на поръчаните стоки, считано от датата на поръчката до датата на реалната доставка на стоките до мястото, определено от Възложителя. Срокът на доставката ще се измерва в работни дни.

- (12) **“Забавяне на доставката”** означава броя дни забава след изтичане на срока на доставка.
- (13) **“Дата на влизане в сила на договора”** означава датата на подписване на договора, освен ако не е уговорено друго.
- (14) **“Срок на Договора”** означава предвидената продължителност на предоставяне на доставките, както е определено в договора.
- (15) **“Неустойки”** означава санкции или обезщетения, които могат да бъдат налагани на Доставчика, в случай, че доставките не бъдат извършени в съответствие с условията и сроковете в настоящия договор.
- (16) **“Гаранция за обезпечаване на изпълнението”** означава паричната сума или банковата гаранция, която Доставчикът предоставя на Възложителя, за да гарантира доброто изпълнение на договора.

2. ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

- 2.1. Предмет на настоящия Договор е ангажирането на Доставчика от страна на Възложителя да бъде негов неизключителен доставчик на Стоките за Срока на Договора срещу заплащане на Цената по Договора. Възложителят си запазва правото да закупува всяка една от посочените Стоки от други източници по свое усмотрение.
- 2.2. Заявените в Договора количества са примерни и са само с прогнозна цел. Те не дават гаранция за количествата поръчвани Стоки. Единичните цени на Стоките, вписани от Доставчика в Ценовите таблици към Договора, се прилагат за целия срок на договора.
- 2.3. Заглавията в този Договор са само с цел препращане и не могат да се ползват като водещи при тълкуването на клаузите, към които се отнасят.
- 2.4. Всяко съобщение, изпратено от някоя от страните до другата, следва да се изпраща чрез пратка с обратна разписка, по факс или имейл и ще се счита за получено от адресата от датата, отбелязана на обратната разписка, съответно от получаване на факса/ имейла, ако той е изпратен до правилния факс номер или имейл адрес на адресат.
- 2.5. Всяка страна трябва да уведоми другата за промяна или придобиване на нов адрес, телефонен или факс номер или имейл адрес за кореспонденция възможно най-скоро, но не по късно от 48 часа от такава промяна или придобиване.
- 2.6. Неуспехът или невъзможността на някоя от страните да изпълни, в който и да е момент, някое (някои) от условията на настоящия Договор, не трябва да се приема като отмяна на съответното условие (условия) или на правото да се прилагат условията на настоящия Договор.
- 2.7. Настоящият договор не учредява представителство или сдружение между страните по него и никоя от страните няма право да извършва разходи от името и за сметка на другата. В изпълнение на задълженията си по договора нито една от страните не следва да предприема каквото и да е действие, което би могло да накара трето лице да приеме, че действа като законен представител на другата страна.
- 2.8. Евентуален спор или разногласие във връзка с тълкуването или изпълнението на настоящия договор страните ще решават в дух на разбирателство и взаимен интерес. В случай, че това се окаже невъзможно, спорът ще бъде решен по съдебен ред, освен ако страните не подпишат арбитражно споразумение.
- 2.9. Номерът и Датата на влизане в сила на Договора трябва да бъдат цитирани във всяка кореспонденция.
- 2.10. Всички задължения или разходи, възникнали за Доставчика в резултат на възлагането на настоящия Договор се приема, че са включени в офертата на Доставчика.

- 2.11. Доставчикът се задължава да обезщети изцяло Възложителя за всички щети и пропуснати ползи, както и да възстанови в пълния им размер санкциите, наложени от съд или административен орган, ведно с дължимите лихви, направените разноски, разходи, предявени към Възложителя във връзка с изпълнението на настоящия договор и дължащи се на действия, бездействия или забава на необходими действия на Доставчика и/или негови поддоставчици при или по повод изпълнението на доставките.
- 2.12. Някоя клауза извън чл.7 КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ не продължава действието си след изтичане срока или прекратяването на договора, освен ако изрично не е определено друго в договора.

3. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ДОСТАВЧИКА

Без да се ограничава действието на специфичните условия на Договора, общите задължения на Доставчика са, както следва:

- 3.1. За срока на Договора Доставчикът се задължава да изпълнява задълженията си по настоящия договор точно и с грижата на добър търговец.
- 3.2. За срока на Договора Доставчикът се задължава да отдели на Възложителя такава част от своя персонал, време, внимание и способности, каквато е необходима за точното изпълнение на задълженията на Доставчика по Договора.
- 3.3. Доставчикът трябва да се съобразява с инструкциите на Възложителя, както и да пази добросъвестно интересите на Възложителя, във всеки един момент.
- 3.4. Доставчикът доставя Стоките съгласно изискванията на настоящия Договор.
- 3.5. Доставчикът договаря подходящи условия с подизпълнители, когато е допуснато ползването на подизпълнители, които условия да отговарят на разпоредбите на настоящия договор. Доставчикът носи отговорност за изпълнението на доставките, включително и за тези, изпълнени от подизпълнителите.
- 3.6. Доставчикът спазва и предприема необходимото, така че неговите служители и подизпълнители да спазват точно изискванията на приложимото право по повод на здравословните и безопасни условия на труда и изискванията на Възложителя за безопасност при работа.
- 3.7. Доставчикът трябва да изпраща фактури за плащания съгласно чл.6 ПЛАЩАНЕ, ДДС И ГАРАНЦИЯ ЗА ОБЕЗПЕЧАВАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО.
- 3.8. Доставчикът трябва да предоставя на Възложителя документи и/или сертификати, които доказват качеството на Стоките, доставяни на Възложителя.
- 3.9. Доставчикът осигурява за своя сметка всичко необходимо за изпълнението на предмета на настоящия Договор, освен ако писмено не е уговорено друго.
- 3.10. При изпълнение на Договора, Доставчикът предприема всички необходими действия да не възпрепятства дейността на Възложителя или на други доставчици, или да се ограничават права на трети лица, или да се уврежда имущество, независимо дали то принадлежи на Възложителя или не.
- 3.11. Доставчикът се задължава да не допуска съхраняване и/или ползване на обекта на напитки с алкохолно съдържание и/или други вещества, които могат да препятстват нормалното изпълнение на работите, както и да допуска до строителната площадка/до обекта, на който се предоставят услугите само квалифицирани работници, които не са употребили алкохол и са в добро здравословно състояние, позволяващо им да изпълняват нормално задълженията си.
- 3.12. След приключване на дейността, Доставчикът взема обратно отпадъците, които са генерирани от него при извършването на доставката или услугата.

4. **ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**

Без да се ограничават специфичните задължения на Възложителя съгласно договора, общите му задължения са, както следва:

- (1) Възложителят определя Контролиращ служител, за което своевременно уведомява Доставчика. Възложителят може да заменя Контролиращия служител за срока на договора по свое усмотрение.
- (2) Контролиращият служител може да упражнява правата на Възложителя съгласно договора, с изключение на правата, свързани с прекратяване и/или изменение на договора. Ако съгласно условията на назначаването си Контролиращият служител следва да получава изрично упълномощаване от Възложителя за упражняването на дадено правомощие, следва да се приеме, че такова му е дадено и липсата му не може да се противопостави на Доставчика.
- (3) Контролиращият служител може да определи Представител на контролиращия служител, като писмено уведомява Доставчика за това.
- (4) Представителят на Контролиращия служител не може да упражнява правата на Възложителя по договора, свързани с прекратяване и/или изменение на договора.

5. **НЕУСТОЙКИ**

Неустойките за забава при изпълнение на доставките и/или доставка на некачествени стоки са определени в Раздел В: Специфични условия на договора.

6. **ПЛАЩАНЕ, ДДС И ГАРАНЦИЯ ЗА ОБЕЗПЕЧАВАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО**

- (1) След като напълно се увери в доставката на Стоките съобразно изискуемото качество и количество и в уговорения срок, Възложителят трябва да заплати на Доставчика дължимата сума по цената (цените), вписана/и в Ценовата таблица в РАЗДЕЛ Б: ЦЕНИ И ДАННИ от този Договор и повторена в Поръчката (Поръчките).
- (2) След доставка на стоките, Доставчикът изготвя приемо-предавателен протокол и го предоставя на Възложителя за одобрение.
- (3) Плащането се извършва в четиридесет и пет дневен срок от датата на представяне от Доставчика на коректно съставена фактура в резултат на подписан без възражения приемо-предавателен протокол.
- (4) Контактите между Възложителя и Доставчика във връзка с ежедневното изпълнение на Договора трябва да се осъществяват между Контролиращия служител или Представителя на контролиращия служител и Доставчика.
- (5) Възложителят може да задържи плащане или да прихване суми срещу насрещни дължими суми без допълнителни разходи за него, в случай че има основание за това.
- (6) Всички суми, посочени в Договора, са без ДДС, освен ако изрично не е посочено друго. ДДС, което се дължи по повод на тези суми, се начислява допълнително към тях.
- (7) Задържането и освобождаването на Гаранцията за обезпечаване на изпълнението на Договора се осъществява съобразно условията и сроковете, посочени в Раздел В: Специфични условия на договора.

7. **КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ**

- (1) Освен с писмено съгласие на другата страна, никоя от страните не може да използва договора или информация, придобита по повод на договора, за цели извън изрично предвидените в договора.

- (2) Освен с писмено съгласие на другата страна, никоя страна не може по време на договора или след това да разкрива и/или да разрешава разкриването на трети лица на всякаква информация, свързана с дейността на другата страна, както и друга конфиденциална информация, която е получена или е могла да бъде получена по време на договора.
- (3) В случай, че Възложителят поиска, Доставчикът прави необходимото така, че неговите служители или подизпълнители да поемат директни задължения към Възложителя по повод на конфиденциалността във форма, приемлива за Възложителя.

8. ПУБЛИЧНОСТ

Освен ако не е необходимо за подписването или е уговорено като необходимо за изпълнението на договора, Доставчикът не публикува по своя инициатива и не разрешава публикуването, заедно или с друго лице, на информация, статия, снимка, илюстрация или друг материал от какъвто и да е вид по повод на договора или дейността на Възложителя преди предварителното представяне на материала на Възложителя и получаването на неговото писмено съгласие. Такова съгласие от Възложителя важи само за конкретното публикуване, което е изрично поискано.

9. СПЕЦИФИКАЦИЯ

- (1) Доставчикът се задължава да изпълнява доставките съгласно Раздел А: Техническо задание – предмет на договора, спецификациите, чертежите, мострите или други описания на доставките, част от договора.
- (2) Ако Доставчикът изпълни доставки, които не отговарят на изискванията на договора, Възложителят може да откаже да приеме тези доставки и да търси обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи. Възложителят може да предостави на Доставчика възможност да повтори изпълнението на неприетите доставки преди да потърси други доставчици.

10. ДОСТЪП И ИНСПЕКТИРАНЕ

Възложителят има право да инспектира в подходящо време съоръженията и сградите на Доставчика, както и помещенията на Поддоставчиците, за производство на Стоките. За тази цел Доставчикът трябва да осигури достъп на Възложителя до своите помещения.

11. ЗАГУБА ИЛИ ПОВРЕДА ПРИ ТРАНСПОРТИРАНЕ

- (1) Доставчикът трябва да уведоми Възложителя за всяка загуба или повреда на Стоките включително частична загуба, дефекти или невъзможност да достави цялата или част от партидата.
- (2) Рискът от случайно повреждане или погиване – пълно или частично - на Стоките при транспортирането им, включително до мястото на доставка и предаването им на Възложителя се носи от Доставчика.

12. ОПАСНИ СТОКИ

- (1) Всяка информация, притежавана от или на разположение на Доставчика, която се отнася до всякакви потенциални опасности при транспортиране, предаване или използване на доставяните Стоки, трябва незабавно да бъде съобщена на Възложителя.
- (2) Доставчикът трябва да предостави подробна информация за всички рискове за персонала на Възложителя, произтичащи от специфичното използване на Стоките, предмет на настоящия договор.
- (3) Доставчикът трябва да маркира опасните Стоки с международен символ(и) за опасност и да изпише името на материала им на български език. Транспортните и всички други документи трябва да включват декларация относно опасността и наименованието на материала на български език. Стоките трябва да бъдат придружавани от информация за

възможни аварийни ситуации на български език под формата на писмени инструкции, етикети или означения. Доставчикът трябва да спазва изискванията на българското законодателство и на международните споразумения, свързани с пакетирането, поставянето на етикети и транспортирането на опасните Стоки.

- (4) Доставчикът трябва да представи инструкции за безопасно използване на всички Стоки, доставяни на Възложителя или използвани от Доставчика или от неговите Поддоставчици на обекта. Инструкциите трябва да включват минимум следното.
- 12.4.1. информация за опасностите от използване на Стоките;
 - 12.4.2. оценка на риска от използване на Стоките;
 - 12.4.3. описание на контролните мерки, които трябва да се вземат;
 - 12.4.4. подробности за необходимо предпазно облекло;
 - 12.4.5. подробности за максималните граници на излагане на открито или за приложимите стандарти на излагане на открито, приложими за съответния материал;
 - 12.4.6. всякакви препоръки за следене на здравното състояние;
 - 12.4.7. препоръки, свързани с осигуряване, поддръжка, почистване и тестване на респираторно защитни и на вентилационни съоръжения.
 - 12.4.8. препоръки за боравене с отпадъци, включително и начини на депониране.
- (5) Информацията, която Доставчикът предоставя по горепосочените точки, трябва да се изпраща преди доставката на Стоките.

13. ДОСТАВКА

- (1) Стоките трябва да се доставят от Доставчика до мястото, посочено в Договора или в поръчката, освен ако писмено не е уговорено друго между страните.
- (2) Собствеността и рискът от повреждане или загуба на Стоките се носи от Доставчика до тяхното доставяне на мястото, посочено в Договора или в Поръчката (поръчките), и приемане от оторизиран представител на Възложителя.
- (3) Доставчикът трябва да предприеме необходимите действия всички Стоки да бъдат надлежно пакетирани, така че да достигнат местоназначението си в добро състояние. Всички Стоки трябва да бъдат доставяни и разтоварвани на мястото, на датата и в часа, посочени в Поръчката (поръчките) или в Договора.
- (4) Всички Стоки, доставяни на Възложителя, трябва да се придружават от известие за доставка, съдържащо Ком. номера на Поръчката (поръчките) и Спецификацията (спецификациите). Известието за доставка трябва да бъде подписано от Възложителя като доказателство за приемането на Стоките.
- (5) Датата (датите) и часът на доставка на Стоките трябва да бъдат определени в Поръчката (поръчките), освен ако не е уговорено друго между страните. Часът на доставка се определя от моментните обстоятелства, освен ако изрично не е уговорено друго между страните. Доставчикът трябва да предостави инструкции или всякаква друга необходима информация, които да позволят на Възложителя да приеме доставката на Стоките.
- (6) Възложителят си запазва правото да отмени всяка Поръчка или всяка неизпълнена част от нея, в случай, че Доставчикът не достави поръчаните Стоки на уговорената дата. В случай на необходимост от повторно поръчване Възложителят може да поръча Стоките от друг доставчик, като всички допълнителни разходи, произтичащи от това, се поемат от Доставчика.
- (7) Количествата доставяни Стоки трябва да отговарят на съответните количества, поръчвани от Възложителя освен ако не е уговорено друго. Възложителят може по свое усмотрение да приеме или не частична доставка на Стоките.
- (8) Когато Доставчикът изисква от Възложителя да връща опаковките на Стоките, разходите по връщането се поемат от Доставчика. Разходите по връщането се възстановяват на Възложителя в срок до 30 (тридесет) дни, считано от датата на изпращане на опаковките от страна на Възложителя.

- (9) Когато Доставчикът доставя Стоките с МПС, наличните празни опаковки могат да бъдат върнати със същото МПС. Всички опаковки, които подлежат на връщане, трябва да бъдат маркирани като такива.

14. ГАРАНЦИЯ ЗА КАЧЕСТВО

- (1) Доставчикът гарантира, че качеството на Стоките съответства на изискванията на действащото българско законодателство към момента на доставка на Стоките, както и на спецификациите към договора.
- (2) Освен ако друго не е уговорено, без да се ограничават други негови права, Доставчикът трябва във възможно най-кратък срок, но не повече от 10 (десет) дни от датата на уведомяване от страна на Възложителя за дефект или неизпълнение на задължения по Договора, да поправи или замени всички Стоки, които са били или са станали дефектни в срок от 12 (дванадесет) месеца от датата на пускането им в експлоатация или 18 (осемнадесет) месеца от датата на доставянето им. Срокът се удължава пропорционално, ако подобни дефекти се появят след подмяната при правилна експлоатация и се дължат на дефектен дизайн, на погрешни инструкции от страна на Доставчика, или Стоките са некачествени или дефектни поради начина на производство, или има друго нарушение на дадените гаранции на Възложителя.
- (3) В случай, че Доставчикът не поправи даден дефект или не подмени дадени дефектни Стоки в срок до 10 (десет) дни от датата на уведомяване от страна на Възложителя, то Възложителят може да поправи или по собствено усмотрение да подмени тези стоки за сметка на Доставчика.

15. ПРАВО НА ОТКАЗ

- (1) В случай, че Доставчикът достави Стоки, които не съответстват на уговореното по този Договор и на Поръчката (поръчките), независимо дали по качество или по количество, или не са годни да се ползват съобразно целите на Договора или по друг начин не съответстват на уговореното в Договора, Възложителят, без да се ограничават други негови права, има правото да откаже приемането на тези Стоки.
- (2) Възложителят може да предостави възможност на Доставчика да замени неприетите Стоки с други, съответстващи на Договора и Поръчката (поръчките), преди да ги закупи от друго място.
- (3) Възложителят връща на Доставчика всички неприети Стоки за негова сметка.

16. ОБРАЗЦИ И МОСТРИ

- (1) Доставчикът трябва при поискване от страна на Възложителя да предостави образци, мостри и инструкции за ползване на Стоките. Подобно предоставяне по никакъв начин не освобождава Доставчика от неговите отговорности по Договора.
- (2) Доставчикът не трябва да се отклонява от нито една одобрена мостра или образец, без предварително да е получил писмено съгласие за това от страна на Възложителя.

17. ДОСТЪП ДО ОБЕКТА И СЪОРЪЖЕНИЯТА

- (1) Ако това е необходимо за изпълнението на предмета на Договора, Възложителят трябва да предостави достъп до обект на оторизирани представители на Доставчика. Достъпът се предоставя след предварително предизвестие от страна на Доставчика.
- (2) Доставчикът предприема необходимите действия неговите служители да не навлизат в други части на Обекта и да ползват само посочените от Възложителя пътища, маршрути и сгради.

18. ЗАСТРАХОВАНЕ И ОТГОВОРНОСТ

(1) Доставчикът носи пълна имуществена отговорност за вреди, причинени по повод изпълнението на договора, както следва:

18.1.1. Нараняване или смърт на някое лице (служител на Възложителя, служител на Доставчика или наето от него лице или на трети лица при или във връзка с изпълнението на договора;

18.1.2. Повреда или погиване имуществото на Възложителя или на трети лица при или във връзка с изпълнението на договора.

Тази отговорност обхваща и претенциите на трети лица, съдебни процедури, имуществени и/или неимуществени вреди, разноски и всякакви други разходи, свързани с гореизложеното.

(2) Доставчикът следва да притежава всички задължителни застраховки, съгласно действащата нормативна уредба, както и поддържа валидни застраховки за своя сметка за срока на договора.

(3) Застрахователните полици се представят на Възложителя при поискване.

19. ПРЕОТСТЪПВАНЕ И ПРЕХВЪРЯНЕ НА ЗАДЪЛЖЕНИЯ

(1) Договорът не може да бъде прехвърлен или преотстъпен като цяло на трето лице.

20. РАЗДЕЛНОСТ

В случай, че някоя разпоредба или последваща промяна в договора се окаже недействителна, останалите разпоредби продължават да бъдат валидни и подлежащи на изпълнение.

21. ПРЕКРАТЯВАНЕ

(1) Възложителят може (без да се накърняват други права или задължения по договора) да прекрати договора без каквито и да е компенсации или обезщетения с писмено известие до Доставчика при следните обстоятелства:

21.1.1. ако Доставчикът и/или служителите на Доставчика виновно и/или нееднократно предоставят невярна информация или сведения, значително нарушат правилата за безопасност и здраве при работа, продължително и/или съществено не изпълняват задълженията си по договора. Конкретните случаи на значително нарушаване на правилата за безопасност и здраве при работа, както и случаите на продължително и/или съществено неизпълнение на задълженията по договора от страна на Доставчика, които могат да доведат до прекратяване на договора по реда на настоящата точка, са описани в Раздел В: Специфични условия на договора.

21.1.2. ако за Доставчика е открито производство по несъстоятелност.

(2) Всяка страна има право едностранно да прекрати Договора изцяло или отчасти, в случай че другата страна е в неизпълнение на Договора и не поправи това положение в четиринадесетдневен срок от получаването на писмено уведомление за това неизпълнение от изправната страна.

(3) В случай, че Възложителят прекрати Договора поради неизпълнение от страна на Доставчика, то Възложителят има право да задържи изцяло гаранцията за обезпечаване на изпълнение, внесена от Доставчика.

(4) Възложителят има право да прекрати договора с едномесечно писмено предизвестие. Възложителят не носи отговорност за разходи след срока на предизвестията.

(5) Възложителят може да прекрати договор с Доставчика при нарушаване на правилата за безопасност при работа, застрашило живота и здравето на хора.

(6) Страните могат да прекратят договора по всяко време по взаимно съгласие.

(7) Прекратяването на договора не влияе на правата на всяка от страните, възникнали преди или на датата на прекратяване. При прекратяване на договора всяка страна връща на другата цялата информация, материали и друга собственост.

(8) При изтичане или прекратяване на договора Доставчикът се задължава да съдейства на нов Доставчик за поемане изпълнението на договор. Направените от Доставчика разходи за това се поемат от Възложителя, след неговото предварително одобрение.

22. ПРИЛОЖИМО ПРАВО

Към този договор ще се прилагат и той ще се тълкува съобразно разпоредбите на българското право.

23. ФОРС МАЖОР

(1) При възникване на форсмажорни обстоятелства по смисъла на чл.306 от Търговския закон на Република България, водещи до неизпълнение на договора страната, която се позовава на такова обстоятелство трябва да уведоми другата в какво се състои непреодолимата сила и възможните последици от нея за изпълнението на договора.

Страните трябва да направят това уведомление до 3 (три) дни от настъпването на обстоятелствата.

24. ЗАЩИТА НА ЛИЧНИТЕ ДАННИ

(1) В съответствие с изискванията, заложи в Общия Регламент за защита на личните данни (Регламент (ЕС) 2016/679) (Регламента), пораждащ пряко действие, считано от 25.05.2018г.:

(2) Изпълнителят, в качеството си на обработващ личните данни, предоставени му от Възложителя – администратор на лични данни, по силата на настоящия договор, няма право да включва друг обработващ данните без предварителното конкретно или общо писмено разрешение на Възложителя. В случай на общо писмено разрешение, Изпълнителят е длъжен да информира Възложителя за всякакви планирани промени за включване или замяна на други лица, обработващи данни, като по този начин даде възможност на Възложителя да оспори тези промени.

Във връзка с обработването на лични данни Изпълнителят е длъжен:

а) да обработва личните данни само по документирано нареждане на Възложителя;

б) да гарантира, че лицата, оправомощени да обработват личните данни, са поели ангажимент за поверителност или са задължени по закон да спазват поверителност;

в) да вземе всички необходими мерки съгласно чл. 32 от Регламента, гарантиращи сигурността на обработването на данните;

г) да спазва условията за включване на друг обработващ лични данни;

д) като взема предвид естеството на обработването, да подпомага Възложителя, доколкото е възможно, чрез подходящи технически и организационни мерки при изпълнението и задължението му като администратор да отговори на искания за упражняване на предвидените в глава III от Регламента права на субектите на данни;

е) да подпомага Възложителя да гарантира изпълнението на задълженията съгласно чл. 32–36 от Регламента, като отчита естеството на обработване и информацията, до която е осигурен достъп на Изпълнителя - обработващ лични данни;

ж) да заличи или върне на Възложителя всички лични данни след приключване на услугите по обработване и да заличи съществуващите копия, за което да представи на Възложителя декларация;

з) да осигури достъп на Възложителя до цялата информация, необходима за доказване на изпълнението на посочените тук задължения, да съдейства при извършването на одити, включително проверки, от страна на Възложителя или друг одитор, оправомощен от Възложителя;

з) незабавно да уведоми Възложителя, ако счита, че дадено нареждане нарушава Регламента или други разпоредби относно защитата на данни.

(3) В случай, че Изпълнителят - обработващ лични данни, включва друг обработващ лични данни за извършването на специфични дейности по обработване от името на Възложителя, на това друго лице се налагат същите задължения за защита на данните, както задълженията между Възложителя и Изпълнителя, предвидени в настоящия договор и по-специално, да предостави достатъчно гаранции за прилагане на подходящи технически и организационни мерки, така че обработването да отговаря на изискванията на Регламента. Когато другият обработващ лични данни не изпълни задължението си за защита на данните, първоначалният обработващ данните

продължава да носи пълна отговорност пред Възложителя за изпълнението на задълженията на този друг обработващ лични данни.

25. АНТИКОРУПЦИОННА КЛАУЗА

- (1) При изпълнение на настоящия договор, страните се задължават да спазват стриктно приложимите закони, забраняващи подкупването на лица, заемащи публични длъжности, и физически лица, търговията с влияние, прането на пари, които по-конкретно могат да доведат до недопускане до обществена поръчка, включително Закона за чуждестранните корупционни практики на САЩ от 1977 г.; Закона за подкупите на Обединеното Кралство от 2010 г., Френския антикорупционен закон „Сапен“ от 2016 г., както и Закона за противодействие на корупцията и за отнемане на незаконно придобитото имущество, Закона за мерките срещу изпиране на пари, както и всички други приложими нормативни и административни актове.
- (2) Страните се задължават да внедрят и изпълняват всички необходими и разумни политики и мерки с цел предотвратяване на корупция.
- (3) Изпълнителят декларира, че доколкото му е известно, законните му представители, директори, служители, представители и всяко лице, което извършва услуги, съгласно този договор за или от името на Възложителя и/или други дружества от групата Веолия, не е и няма пряко или косвено да предлага, дава, съгласява се да дава, разрешава, иска или приема даването на пари или друга облага, или да предоставя предимство или подарък на лице, компания или предприятие, включително държавни чиновници или служители, представители на политически партии, кандидати за политически длъжности, лице, заемащо длъжност в административен орган или орган на законодателната или съдебна власт, за или от името на страна, държавна агенция или държавна компания, длъжностно лице от публична организация или международна организация, за целите на корупционно влияние върху такова лице в заеманата от него служебна длъжност, или за целите на възнаграждаване на или склоняване към неточно изпълнение на съответно задължение или дейност от лице, за да се постигне или запази даден бизнес за Възложителя и/или други дружества от групата Веолия или да се извлече полза при осъществяването на бизнес за Възложителя и/или други дружества от групата Веолия.
- (4) Изпълнителят приема да уведомява Възложителя за всяко нарушаване на условие от този член в разумен срок.
- (5) В случай че Възложителят уведоми Изпълнителят, че има основателни причини да счита, че Изпълнителят е нарушил условие от този раздел:
 - 25.5.1. Възложителят има право да спре изпълнението на настоящия Договор без предизвестие, доколкото Възложителят счита за необходимо да разследва съответното поведение, без това да води до възникването на каквито и да било задължения или отговорност пред Изпълнителят за такова спиране;
 - 25.5.2. Изпълнителят се задължава да предприеме всички разумни стъпки, за да предотврати загубата или унищожаването на документални доказателства във връзка със съответното поведение.
- (6) Ако Изпълнителят наруши някое условие на настоящия раздел:
 - 25.6.1. Възложителят може незабавно да прекрати този Договор без предизвестие и без да има каквито и да било задължения.

Изпълнителят се задължава да обезщети Възложителя, до максималната степен, позволена от закона, за загуби, вреди или разходи, понесени от Възложителя, възникващи от такова нарушение

СПОРАЗУМЕНИЕ

Към договор № 8570.....

за съвместно осигуряване опазването на околната среда,
при дейности с химични вещества, горива и смеси, възложени от "Софийска вода" АД

На 31.01.2020 г., на основание чл.9 от Закона за опазване на околната среда и т.
8.1 от БДС EN ISO 14001:2015, се сключи настоящето Споразумение между:

Възложителя – "Софийска вода" АД и

Изпълнителя – Брентаг България ЕООД

Координирането на съвместното прилагане на настоящето Споразумение, при извършване на дейности, предмет на договор, се възлага на контролиращи служители:

(от страна на) **Възложителя** – Христо Димитров, Мениджър „Третиране и обезводняване на утайки“
тел. 0879662916 имейл: hdimitrov@sofiyskavoda.bg

(име, длъжност, тел.)

(от страна

на)

Изпълнителя

–

(име, длъжност, тел.)

„Софийска вода“ АД се стреми към непрекъснато подобрене на своите работни процеси в предоставянето на „Вик“ услуги, като едновременно с това се ангажира с осигуряване опазването на околната среда.

Настоящото Споразумение изисква спазването от страна на **Изпълнителя** на приложимите законодателни изисквания и възприетите от **Възложителя** добри практики при дейности с химични вещества, горива и смеси на територията на експлоатираните от **Възложителя** обекти.

1. Изпълнителят се задължава да спазва изискванията по Споразумението от страна на **всички свои служители на обекта, на фирмите подизпълнители, на които са възложили работата си и на всички физически и юридически лица, които се намират на територията на обекта.**

ОБМЕН НА ИНФОРМАЦИЯ:

2. **Възложителят и Изпълнителят** обменят информация своевременно, по въпроси засягащи управлението на рисковете и аспектите по ОС, предложения за подобрене или инциденти по ОС.
3. Служителите на **Изпълнителя** преминават начален инструктаж по ОС на територията на **Възложителя**.
4. **Възложителят** има право да извършва качествен и количествен контрол на пратката при доставка и при несъответствие с договорените параметри тя да бъде върната на **Изпълнителя**.
5. При проверка на качеството на доставените химикали, **Изпълнителят** осигурява документи и данни от изпитвания извършени от компетентни лица, с използване на методи, одобрени от ресорните органи (РИОСВ, РЗИ, БД) и контролиращото лице от страна на **Възложителя**.

РАБОТА С ХИМИЧНИ ВЕЩЕСТВА, ГОРИВА И СМЕСИ:

6. **Изпълнителят** използва изправни и отговарящи на изискванията за доставка на съответното химично вещество (ADR когато е необходимо) моторни превозни средства на територията на **Възложителя**.
7. **Изпълнителят** не допуска течове на химикали, горива, масла при транспортиране и доставка до територията на **Възложителя**.

8. Преди първа доставка на химични вещества, **Изпълнителят** осигурява на **Възложителя** Информационни листа за безопасност (ИЛБ) на български език, сертификат за качество и други изискуеми документи за съответното химично вещество;
9. **Изпълнителят** спазва изискванията на ИЛБ за всички химикали, реагенти и горива.
10. **Изпълнителят** осигурява на служителите си подходящи и изправни ЛПС за извършване на манипулации със съответния химикал и следи за коректната им употреба.
11. **Изпълнителят** се грижи за чистотата на обекта и целостта на продукта при транспортирането и доставката на химикали, горива, масла.

УПРАВЛЕНИЕ НА ОТПАДЪЦИ:

12. **Изпълнителят** не допуска нерегламентирано изхвърляне и смесване на различни видове отпадъци. Събира отпадъците в съдове за разделно събиране: цветни контейнери за рециклируеми отпадъци и специализирани съдове за битови и опасни отпадъци, като уведоми ръководителя на обекта за това.

ИЗВЪНРЕДНИ СИТУАЦИИ:

13. **Изпълнителят** осигурява мерки за предотвратяване на извънредни ситуации, свързани с доставката и превоза на химични вещества, горива и смеси - разлив на химични вещества, горива и смес.
14. **Изпълнителят** осигурява на работещите служители подходящи технически средства на мястото на работа/доставка, за овладяване на разливи на химични вещества, горива и смеси.
15. **Изпълнителят** своевременно предоставя информация на **Възложителя** при възникнала извънредна ситуация.
16. В случай на разлив на химични вещества, горива, смеси, **Изпълнителят** предприема незабавно подходящи мерки за почистване, събиране или обезвреждане.
17. При образуване на опасен отпадък на мястото на инцидента **Изпълнителят**, съвместно с **Възложителя**, предприема мерки за правилното му съхранение и третиране.

НАРУШЕНИЯ ПО СПОРАЗУМЕНИЕТО:

18. При установяване на нарушение по настоящото Споразумение, лицата от страна на **Възложителя** уведомяват **Изпълнителя** своевременно за предприемане на действия по отстраняване на несъответствието в конкретен срок.
19. След като е уведомен за нарушението, **Изпълнителят** предприема действия отстраняване на несъответствието в посочения срок.
20. **Изпълнителят** отстранява причините за нарушението, така че то да не се случва повторно;
21. **Изпълнителя** се съгласява да заплати размера на наложената/ите неустойка/и, която/които е/са определени в Договора, при констатирани от страна на **Възложителя** нарушения по която и да е от точките от Споразумението.

Настоящото споразумение се подписва в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните.

ИЗПЪЛНИТЕЛ

ВЪЗЛОЖИТЕЛ

Дата:

Дата:

Споразумение

към договор № 8576/31.01.....2020 год.

за съвместно осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд при доставки и услуги в обекти, помещения, работни площадки и затворени зони, експлоатирани от „Софийска вода“ АД

ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

Настоящото споразумение е в изпълнение на чл. 18 от Закона за здравословни и безопасни условия на труд и е неразделна част от договора.

ВЗАИМОДЕЙСТВИЯ МЕЖДУ ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ И ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

1. Софийска вода (Възложител) и Брентаг България ЕООД (Изпълнител) се информират взаимно за:
 - a. рисковете при изпълнение на услугата на територията на затворената зона;
 - b. необходими и предприети мерки за управление на риска за безопасността и здравето (БЗР);
 - c. промени в условията на труд и обстоятелства, налагащи допълнителни мерки за осигуряване на БЗР;
 - d. неблагоприятни отклонения от очакваното изпълнение, инциденти и злополуки
 - e. опасност от авария или пожар.
2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ координират действията си при инциденти, злополуки, и/или аварии, в това число - първа долекарска помощ на пострадали и опазване на живота и здравето на хората на обекта, съоръженията и оборудването
3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ и ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ си сътрудничат при разследване, анализ и корекция на отклонения, застрашаващи безопасността на хората, инциденти и злополуки.

ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ определя поименно лице за координиране на дейностите с ИЗПЪЛНИТЕЛЯ (Контролиращ служител)
5. Изпълнителят се задължава да спазва правилата и условия, свързани с БЗР н Възложителя, за които е уведомен от Възложителя, включително:
 - 5.1. условията на труд и трудовия процес, използваните материали и опасни вещества, съществуващите опасности и рискове за здравето и безопасността на хората на територията на затворената зона, в която ще се извършва услугата, тяхното непосредствено и последващо въздействие.
 - 5.2. правилата за вътрешния трудов ред;
 - 5.3. общите правила за безопасност и здраве на зоната;
 - 5.4. лични предпазни средства (ЛПС) и специално работно облекло (СРО), необходими за защита от специфични за зоната опасности;
 - 5.5. контролно-пропускателния режим, маршрутите за движение и санитарно-битовите помещения за съответната затворена зона;
 - 5.6. изискванията към транспортни средства;
 - 5.7. рисковите зони/места и използваните знаци и сигнали;
 - 5.8. местата за хранене, пушене и почивка;
 - 5.9. план за евакуация и очаквани действия при извънредни ситуации;
 - 5.10. друга информация с отношение към безопасността и здравето.
6. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ провежда начален инструктаж на представителите на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ при първото посещение на затворената зона и не по-рядко от веднъж за календарна година.
7. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ контролира изпълнението на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по БЗР на територията на затворената зона.
8. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да не допуска или отстранява от обекта работещи на Изпълнителя, които нарушават правилата за безопасност и здраве при работа.
9. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да наложи неустойки и/или да прекрати договора с ИЗПЪЛНИТЕЛЯ при нарушаване на правилата за безопасност при работа, на основание предвидени в договора клаузи.
10. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ изпълнява услугите по договора с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ чрез:
 - 10.1. всички необходими за дейността документи, лицензи и разрешителни;

- 10.2. актуална оценка на риска за дейностите/услугите, които изпълнява (ще изпълнява) на площадката;
- 10.3. правоспособен и квалифициран персонал по поименен списък с притежаваната от тях правоспособност и актуални документи, които я доказват
- 10.4. персонал без медицински противопоказания за извършваните дейности и условията на труд (декларация с имената на работещите) ;
- 10.5. определяне, осигуряване и документиране на всички необходими инструктажи и обучения;
- 10.6. актуални , оповестени и достъпни инструкции и правила за безопасно извършване на услугата;
- 10.7. налични изправни колективни и лични предпазни средства и работно облекло
- 10.8. оборудвана аптечка за оказване на първа долекарска помощ

- 11. Правилата и изискванията за БЗР в съответната зона на Възложителя са задължителни за работещите на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, освен ако няма друго писмено споразумение за това.
- 12. Преди доставката на работно оборудване и съоръжения, Изпълнителят предоставя на Възложителя на български език на електронен и хартиен носител сертификат за съответствие, информационни листа, инструкции, схеми, ръководства за монтаж, експлоатация и поддръжка.
- 13. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ поддържа и предоставя при поискване на Възложителя доказателства за изпълнение на т. 10.
- 14. Проектираните и/или доставените от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ продукти, стоки и работно оборудване отговарят на нормите и изискванията за безопасност и здравето и в приложимите за тях изисквания за техническо съответствие.
- 15. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ съхранява и пази имуществото на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, в това число реда и чистота на работните места, на които осъществява дейността си.
- 16. ИЗПЪЛНИТЕЛЯ носи отговорност за спазването на правилата за безопасност при работа и изискванията на вътрешните документи по БЗР от всеки от работещите си.

Координирането на съвместното прилагане на настоящото Споразумение, при извършване на дейности, предмет на договор, се възлага на контролращи служители:

(от страна на) Възложителя Христо Димитров, Мениджър „Третиране и обезводняване на утайки“ тел. 0879662916 имейл: hdimitrov@sofiyskavoda.bg (име, длъжност, тел.)

(от страна на) Изпълнителя - *Детелина Чошкова* (име, длъжност, тел.)
тел: 0878 124707 Ретина Георгиев Кувентова

ИЗПЪЛНИ: 

ВЪЗЛОЖИТЕЛ: 
